



SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

Cicero - Strukturanalyse - Teil 1

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de





Thema:

Material Cicero - Strukturanalyse

TMD: 31727

Kurzvorstellung des Materials:

- Neben einem kurzen inhaltlichen Vorwort zu den philosophischen Schriften Ciceros ist eine detaillierte Strukturanalyse enthalten. Daran schließt sich eine Übersicht über die Phänomene an, die im vorliegenden Textauszug eine Rolle spielen und eventuell nachgearbeitet werden müssen.
- Dann folgt als Abschluss ein Angebot zu einer Übersetzung, die sehr eng am Text angelehnt ist, um den Studentinnen und Studenten eine unmittelbare Kontrolle ihrer Übersetzungsarbeit zu ermöglichen und zu erleichtern.

Übersicht über die Teile

Vorwort

Cicero – De finibus bonorum et malorum – Buch I - Kapitel 29 - 30

- Strukturanalyse
- Übersetzung

Cicero – De finibus bonorum et malorum – Buch I – Kapitel 37 – 38

- Strukturanalyse
- Übersetzung

Information zum Dokument

- Ca. 8 Seiten, Größe ca. 73 KByte

SCHOOL-SCOUT – schnelle Hilfe per E-Mail

SCHOOL-SCOUT ♦ Der persönliche Schulservice
 Internet: <http://www.School-Scout.de>
 E-Mail: info@School-Scout.de

Vorwort

Die im Folgenden veröffentlichten Textpassagen aus den philosophischen Schriften Ciceros, wie sie an den Universitäten zur Vorbereitung auf die Latinumsprüfung gelesen werden, sollen den Nutzer in die Lage versetzen, einen zunächst unübersichtlichen und wenig bis manchmal gar nicht verständlichen Text strukturieren zu können bzw. diese Struktur nachvollziehen zu können und diese Fähigkeit dann auch auf andere Texte anwenden zu können. Die sich anschließende Übersetzung stellt **ein** Angebot dar, das ebenfalls genau analysiert werden will.

Folgende Textpassagen finden sich im ersten Paket:

- 1) Cicero – De finibus bonorum et malorum – Buch I – Kapitel 29 – 30
- 2) Cicero – De finibus bonorum et malorum – Buch I – Kapitel 37 - 38

Vorbemerkung:

Einen wesentlicher Bereich der antiken Philosophie macht die Ethik aus. Ethik fragt nach nach den Grundsätzen und Zielen, an denen der Mensch sein Handeln orientieren soll. Dabei spielen Fragen wie die nach den Tugenden, aber auch die nach Lust, nach Pflichten oder Sittlichkeit eine wichtige Rolle. Man diskutierte über Fragen wie ‚Was entspricht dem Wesen des Menschen?‘ oder ‚Was bedeutet für den Menschen Erfüllung?‘.

Im 1. Buch von ‚De finibus bonorum et malorum‘ stellt Cicero in der Person des L. Manlius Torquatus die Lehre Epikurs dar, im folgenden Abschnitt vor allem die Lehre von der Lust.

Cicero – De finibus bonorum et malorum – Buch I – Kapitel 29 - 30

Strukturanalyse

Vorbemerkung:

Der Text ist im Folgenden gegliedert wiedergegeben, so dass erkennbar wird, wo sich Haupt- und Nebensatz befinden und welche Ergänzungen sich in den einzelnen Sätzen anzutreffen sind. Hinzukommen einige Anmerkungen zu besonderen Konstruktionen.

Am Ende ist dann eine Übersicht zu finden, die Hinweise gibt, welche Grammatikphänomene im Textauszug vorkommen.

Zum Abschluss finden Sie **eine mögliche** Übersetzung, die sich eng an den lateinischen Text zu halten versucht. Sie dient der abschließenden Kontrolle der eigenen Übersetzung.

Die folgende Legende soll Ihnen dabei helfen, die Anmerkungen auf der rechten Seite besser zu verstehen:

Abl. Abs.	-	ablativus Absolutus
AcI	-	Akkusativ cum Infinitiv
GV	-	Gerundivum
HA.d. ind.R.	-	Hauptaussage der indirekten Rede (=AcI)



SCHOOL-SCOUT.DE

Unterrichtsmaterialien in digitaler und in gedruckter Form

Auszug aus:

Cicero - Strukturanalyse - Teil 1

Das komplette Material finden Sie hier:

School-Scout.de

